

CRIV 54 **PLEN 213**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 213**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**01-02-2018**

**01-02-2018**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
DéFi	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&amp;Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 52 0000/000	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	PLEN	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
COM	<i>plenum</i>	COM	<i>séance plénière</i>
MOT	<i>commissievergadering</i>	COM	<i>réunion de commission</i>
	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemeningen	6	Prises en considération	6
Verzoek om advies	7	Demande d'avis	7
SENAAT	8	SENAT	8
Mededeling	8	Communication	8
GEWEST- EN	8	PARLEMENTS DES REGIONS ET	8
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN		DES COMMUNAUTES	
Mededeling	8	Communication	8
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Beroepen tot vernietiging	8	Recours en annulation	8
Prejudiciële vragen	9	Questions préjudicielles	9
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	10	CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	10
Audit	10	Audit	10
REGERING	10	GOUVERNEMENT	10
Wetsontwerp	10	Projet de loi	10
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	10	Budget - Redistribution d'allocations de base	10
VERSLAGEN INGEDIEND	11	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	11
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Tribunal disciplinaire d'appel francophone	11
Franstalige tuchtrechtbank in hoger beroep	11	PARLEMENT EUROPEEN	11
EUROPEES PARLEMENT	11	Communications	11
Mededelingen	11	Rapport	11
Verslag	11	MOTIONS	11
MOTIES	11	Dépôts	11
Ingediend	11	DIVERS	12
VARIA	12	Ambassade de la Fédération de Russie	12
Ambassade van de Federatie van Rusland	12		

**MEDEDELINGEN AAN DE****COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 1 FEBRUARI 2018

jeudi 1<sup>er</sup> FEVRIER 2018

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door mevrouw Gwenaëlle Grovonius, over het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol nr. 15 tot wijziging van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, gedaan te Straatsburg op 24 juni 2013 : nr. 2835/2.

- door mevrouw Katrin Jadin, over het wetsontwerp houdende instemming met de Wijziging van het Protocol van Montreal inzake substanties die de ozonlaag aantasten, aangenomen te Kigali op 15 oktober 2016 : nr. 2852/2.

- door mevrouw An Capoen, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden over de Benelux Interparlementaire Assemblee, gedaan te Brussel op 20 januari 2015 : nr. 2863/2.

- door de heer Vincent Van Peteghem, over het wetsontwerp houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst inzake partnerschap en ontwikkeling tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Islamitische Republiek Afghanistan, anderzijds, gedaan te München op 18 februari 2017 : nr. 2865/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heren Johan Klaps en Stéphane Crusnière, over het wetsontwerp houdende invoering van een taks op de effectenrekeningen : nr. 2837/6.

- door de heren Luk Van Biesen en Stéphane Crusnière, over het wetsontwerp betreffende de economische relance en de versterking van sociale cohesie (art. 1 tot 90, 108 tot 111 en 158 tot 277) : nr. 2839/16.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par Mme Gwenaëlle Grovonius, sur le projet de loi portant assentiment au Protocole n° 15 portant amendement à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, fait à Strasbourg le 24 juin 2013 : n° 2835/2.

- par Mme Katrin Jadin, sur le projet de loi portant assentiment à l'Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à Kigali le 15 octobre 2016 : n° 2852/2.

- par Mme An Capoen, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas concernant l'Assemblée Interparlementaire Benelux, faite à Bruxelles le 20 janvier 2015 : n° 2863/2.

- par M. Vincent Van Peteghem, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération en matière de partenariat et de développement entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République islamique d'Afghanistan, d'autre part, fait à Munich le 18 février 2017 : n° 2865/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par MM. Johan Klaps et Stéphane Crusnière, sur le projet de loi instaurant une taxe sur les comptes-titres : n° 2837/6.

- par MM. Luk Van Biesen et Stéphane Crusnière, sur le projet de loi relatif à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale (art. 1<sup>er</sup> à 90, 108 à 111 et 158 à 277) : n° 2839/16.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heren Frédéric Daerden en Wim Van der Donckt, over het wetsontwerp betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie (art. 91 tot 107 en 112 tot 156) : nr. 2839/17.

au nom de la commission des Affaires sociales, par MM. Frédéric Daerden et Wim Van der Donckt, sur le projet de loi relatif à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale (art. 91 à 107 et 112 à 156) : n° 2839/17.

namens de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen, door de heer Peter De Roover, mevrouw Laurette Onkelinx, de heren Richard Miller, Servais Verherstraeten en Patrick Dewael, mevrouw Monica De Coninck en de heren Marcel Cheron, Francis Delpérée en Hendrik Vuye, over het karakter van de staat en de fundamentele waarden van de samenleving : nr. 2914/1.

au nom de la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions, par M. Peter De Roover, Mme Laurette Onkelinx, MM. Richard Miller, Servais Verherstraeten et Patrick Dewael, Mme Monica De Coninck et MM. Marcel Cheron, Francis Delpérée et Hendrik Vuye, sur le caractère de l'état et les valeurs fondamentales de la société : n° 2914/1.

## Voorstellen

## Propositions

### Toelating tot drukken

### Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heer Koen Metsu en mevrouw Daphné Dumery) tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2013 ter uitvoering van de wet van 19 mei 2010 houdende oprichting van de Kruispuntbank van de Voertuigen, nr. 2916/1.
2. Voorstel van resolutie (de heren Benoit Hellings en Wouter De Vriendt) over het Wereldkampioenschap voetbal 2018 in Rusland, nr. 2918/1.
3. Wetsvoorstel (de heer Ahmed Laaouej c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, houdende opheffing van de sanctie wegens het niet-voldoen aan de voorwaarde betreffende het bedrag van de bezoldiging van de bedrijfsleider, nr. 2920/1.
4. Voorstel van resolutie (mevrouw Gwenaëlle Grovonius c.s.) over de formele erkenning van de Palestijnse Staat door België en de Europese Unie, nr. 2921/1.
5. Wetsvoorstel (de heren David Clarinval en Vincent Van Quickenborne c.s.) betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, nr. 2922/1.
6. Wetsvoorstel (de heren Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo en Georges Gilkinet) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, nr. 2923/1.
7. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri) tot het gelijkstellen van de feitelijk samenwonende partneraan de echtgeno(o)t(e) van de werknemer bij het recht op behoud van het normaal loon van de werklieden, de dienstboden, de bedienden en de werknemers aangeworven voor de dienst opbinnenschepen, voor afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of

1. Proposition de loi (M. Koen Metsu et Mme Daphné Dumery) modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2013 portant exécution de la loi du 19 mai 2010 portant création de la Banque-Carrefour des Véhicules, n° 2916/1.
2. Proposition de résolution (MM. Benoit Hellings et Wouter De Vriendt) relative à la Coupe du Monde de football se déroulant en Russie en 2018, n° 2918/1.
3. Proposition de loi (M. Ahmed Laaouej et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 supprimant la pénalité en cas de non-conformité à la condition du montant de rémunération de dirigeant, n° 2920/1.
4. Proposition de résolution (Mme Gwenaëlle Grovonius et consorts) relative à la reconnaissance formelle par la Belgique et par l'Union européenne de l'Etat de Palestine, n° 2921/1.
5. Proposition de loi (MM. David Clarinval, Vincent Van Quickenborne et consorts) relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, n° 2922/1.
6. Proposition de loi (MM. Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo et Georges Gilkinet) modifiant le Code des impôts sur les revenus, n° 2923/1.
7. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri) assimilant le partenaire cohabitant de fait au conjoint d'un travailleur en ce qui concerne le droit au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de navigation intérieure, pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de

van burgerlijke opdrachten, nr. 2924/1.

8. Voorstel van verklaring (de heer Servais Verherstraeten) tot herziening van artikel 1 van de Grondwet om een paragraaf in te voegen over de basiswaarden van de Staat, nr. 2925/1.

### Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Stéphane Crusnière c.s.) over de uitbouw van een volwaardige psychosociale begeleiding van de Belgische militairen vóór, tijdens en na hun opdrachten, nr. 2902/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

2. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter) tot wijziging van de wetgeving inzake tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld, nr. 2903/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

3. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de onderhoudsbijdragen betreft, nr. 2904/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

4. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, wat de onderhoudskosten van kinderen betreft, nr. 2905/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Voorstel van interpretatieve wet (de heer Brecht Vermeulen) van artikel 22 van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, nr. 2906/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

6. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Inez De Coninck, de heren Ahmed Laaouej, David Clarinval, Servais Verherstraeten en Luk Van Biesen, mevrouw Karin Temmerman en de heren Kristof Calvo, Georges Gilkinet en Francis Delpérée) tot wijziging van artikel 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wat de verkiezingsuitgaven voor de lokale verkiezingen betreft, nr. 2908/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

7. Wetsvoorstel (de heer Koen Metsu en mevrouw Daphné Dumery) tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2013 ter uitvoering van de wet van 19 mei 2010 houdende oprichting van de Kruispuntbank van de Voertuigen, nr. 2916/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

l'accomplissement d'obligations civiles ou de missions civiles, n° 2924/1.

8. Proposition de déclaration (M. Servais Verherstraeten) de révision de l'article 1<sup>er</sup> de la Constitution en vue d'insérer un paragraphe relatif aux valeurs fondamentales de l'État, n° 2925/1.

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Stéphane Crusnière et consorts) demandant la mise en place d'un véritable suivi psycho-social des militaires belges avant, pendant et après leurs missions, n° 2902/1.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

2. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter) modifiant la législation relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique, n° 2903/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

3. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les contributions alimentaires, n° 2904/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

4. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter) modifiant le Code civil en ce qui concerne les frais d'entretien des enfants, n° 2905/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de loi interprétative (M. Brecht Vermeulen) de l'article 22 de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, n° 2906/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

6. Proposition de loi spéciale (Mme Inez De Coninck, MM. Ahmed Laaouej, David Clarinval, Servais Verherstraeten et Luk Van Biesen, Mme Karin Temmerman et MM. Kristof Calvo, Georges Gilkinet et Francis Delpérée) modifiant l'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne les dépenses électorales engagées pour les élections locales, n° 2908/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

7. Proposition de loi (M. Koen Metsu et Mme Daphné Dumery) modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2013 portant exécution de la loi du 19 mai 2010 portant création de la Banque-Carrefour des Véhicules, n° 2916/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des*

*Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

8. Voorstel van resolutie (de heren Benoit Hellings en Wouter De Vriendt) over het Wereldkampioenschap voetbal 2018 in Rusland, nr. 2918/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

9. Wetsvoorstel (de heren David Clarinval en Vincent Van Quickenborne c.s.) betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, nr. 2922/1.

Met toepassing van de artikelen 75, nr. 7 en 74, nr. 4, d), van het Reglement wordt dit wetsvoorstel met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Sociale Zaken :

*Art. 1 tot 18 en 22 tot 24*

- commissie voor de Financiën en de Begroting :

*Art. 19 tot 21 en 28 tot 137*

- commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven :

*Art. 25 tot 27*

10. Wetsvoorstel (de heren Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo en Georges Gilkinet) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, nr. 2923/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

11. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri) tot het gelijkstellen van de feitelijk samenwonende partneraan de echtgeno(o)t(e) van de werknemer bij het recht op behoud van het normaal loon van de werklieden, de dienstboden, de bedienden en de werknemers aangeworven voor de dienst opbinnenschepen, voor afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten, nr. 2924/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

12. Voorstel van verklaring (de heer Servais Verherstraeten) tot herziening van artikel 1 van de Grondwet om een paragraaf in te voegen over de basiswaarden van de Staat, nr. 2925/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen**Communications et des Entreprises publiques*

8. Proposition de résolution (MM. Benoit Hellings et Wouter De Vriendt) relative à la Coupe du Monde de football se déroulant en Russie en 2018, n° 2918/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

9. Proposition de loi (MM. David Clarinval, Vincent Van Quickenborne et consorts) relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, n° 2922/1.

En application des articles 75, n° 7 et 74, n° 4, d), du Règlement, cette proposition de loi est renvoyée avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission des Affaires sociales :

*Art. 1 à 18 et 22 à 24*

- commission des Finances et du Budget :

*Art. 19 à 21 et 28 à 137*

- commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques :

*Art. 25 à 27*

10. Proposition de loi (MM. Gilles Vanden Burre, Kristof Calvo et Georges Gilkinet) modifiant le Code des impôts sur les revenus, n° 2923/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

11. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri) assimilant le partenaire cohabitant de fait au conjoint d'un travailleur en ce qui concerne le droit au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de navigation intérieure, pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles, n° 2924/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

12. Proposition de déclaration (M. Servais Verherstraeten) de révision de l'article 1<sup>er</sup> de la Constitution en vue d'insérer un paragraphe relatif aux valeurs fondamentales de l'État, n° 2925/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

## Verzoek om advies

Bij brief van 29 januari 2018 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het wetsvoorstel van de heren Siegfried Bracke en Peter De Roover tot wijziging van de wet van 6 januari 2014 houdende oprichting van een Federale Deontologische Commissie om er de

## Demande d'avis

Par lettre du 29 janvier 2018, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte de la proposition de loi de MM. Siegfried Bracke et Peter De Roover portant modification de la loi du 6 janvier 2014 portant création d'une Commission fédérale de déontologie en vue d'y insérer le Code de déontologie des mandataires

Deontologische Code voor de openbare mandatarissen in te voegen (stuk. nrs 2098/1 en 2) en van de amendementen nrs 1 tot 5 van de heer Siegfried Bracke (stuk nr. 2098/3).

*Ter kennisgeving*

publics (doc. n<sup>os</sup> 2098/1 et 2) et des amendements n<sup>os</sup> 1 à 5 de M. Siegfried Bracke (doc. n<sup>o</sup> 2098/3).

*Pour information*

## SENAAT

## SENAT

### Mededeling

### Communication

Bij brief van 19 januari 2018 zendt de voorzitter van de Senaat het informatieverlag betreffende het optimaliseren tussen de federale overheid en de Gewesten inzake de bekendmaking van de beleidsmaatregelen ten gunste van de zelfstandige ondernemers en de kmo's, alsook inzake de administratieve vereenvoudiging (stuk. Senaat nrs. 320/1 tot 3), aangenomen door de Senaat in zijn plenaire vergadering van 19 januari 2018.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 19 janvier 2018, la présidente du Sénat transmet le rapport d'information concernant l'optimisation de la coopération entre le gouvernement fédéral et les Régions en ce qui concerne la publicité des mesures politiques en faveur des indépendants et des PME, ainsi qu'en ce qui concerne la simplification administrative (doc. Sénat n<sup>os</sup> 320/1 à 3), adopté par le Sénat en sa séance du 19 janvier 2018.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

## PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES

### Mededeling

### Communication

Bij brief van 25 januari 2018 deelt de voorzitter van het Waals parlement mede dat het Waals parlement, tijdens zijn plenaire vergadering van 24 januari 2018, het samenwerkingsakkoord tussen de federale staat, de gewesten, de gemeenschappen, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de uitoefening van de bevoegdheden die door het verdrag betreffende de Europese Unie, het verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de daaraan gehechte protocollen zijn toegekend aan de nationale parlementen heeft goedgekeurd.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

Par lettre du 25 janvier 2018, le président du parlement wallon communique que le parlement wallon a approuvé, en sa séance du 24 janvier 2018, l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Régions, les Communautés, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à l'exercice des compétences attribuées aux parlements nationaux par le traité sur l'Union européenne, le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et les protocoles y annexés.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Beroepen tot vernietiging

### Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 17 mei 2017 tot wijziging van het Wetboek van strafvordering om de strijd tegen het terrorisme te bevorderen, ingesteld door de "Mutualité Saint-Michel" en anderen, door het openbaar centrum van maatschappelijk welzijn van Brussel en door de vzw Vereniging van de O.C.M.W. Secretarissen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6805, 6807 en 6808)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 96 en 97 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 30 juni 2017 houdende diverse bepalingen inzake omgeving, natuur en landbouw, ingesteld door de vzw Belgische vereniging van de industrie van plantenbeschermingsmiddelen.

(rolnummer : 6812)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 25 juni 2017 tot hervorming van regelingen inzake transgenders wat de vermelding van een aanpassing van de registratie van het geslacht in de akten van de burgerlijke stand en de gevolgen hiervan betreft, ingesteld door de vzw "Çavaria" en anderen.

(rolnummer : 6813)

*Ter kennisgeving*

- les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 17 mai 2017 modifiant le Code d'instruction criminelle en vue de promouvoir la lutte contre le terrorisme, introduits par la Mutualité Saint-Michel et autres, par le centre public d'action sociale de Bruxelles et par l'asbl Association des Secrétaires de C.P.A.S. de la Région de Bruxelles-Capitale; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6805, 6807 et 6808)

- le recours en annulation des articles 96 et 97 du décret de la Région flamande du 30 juin 2017 portant diverses dispositions en matière d'environnement, de nature et d'agriculture, introduit par l'asbl Association belge de l'industrie des produits de protection des plantes.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6812)

- le recours en annulation partielle de la loi du 25 juin 2017 réformant des régimes relatifs aux personnes transgenres en ce qui concerne la mention d'une modification de l'enregistrement du sexe dans les actes de l'état civil et ses effets, introduit par l'asbl "Çavaria" et autres.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6813)

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 4 van de wet van 19 maart 2017 tot oprichting van een begrotingsfonds voor de juridische tweedelijnsbijstand, gesteld door het arbeidshof Antwerpen, afdeling Antwerpen en door het arbeidshof te Brussel; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6801 en 6802)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 330 van het Burgerlijk Wetboek en 138*bis* van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de rechtbank eerste aanleg Namen, afdeling Namen.

(rolnummer : 6804)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 13 en 14 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door het arbeidshof te Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6811)

*Ter kennisgeving*

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 4 de la loi du 19 mars 2017 instituant un fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de deuxième ligne, posées par la cour du travail d'Anvers, division Anvers et par la cour du travail de Bruxelles; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6801 et 6802)

- la question préjudicielle concernant les articles 330 du Code civil et 138*bis* du Code judiciaire, posée par le tribunal de la famille du tribunal de première instance de Namur, division Namur.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6804)

- la question préjudicielle concernant les articles 13 et 14 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, posée par la cour du travail de Liège, division Liège.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6811)

*Pour information*

## HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

## CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

## Audit

## Audit

Bij brief van 22 januari 2018 zendt de voorzitter van de Verenigde Advies- en Onderzoekscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de audit "Personeelsbeheer in de rechtbanken van eerste aanleg".

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 22 janvier 2018, le président de la Commission d'avis et d'enquête réunie du Conseil supérieur de la Justice transmet l'audit "Gestion des ressources humaines au sein des tribunaux de première instance".

*Renvoi à la commission de la Justice*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

## Wetsontwerp

## Projet de loi

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- het wetsontwerp betreffende het statuut van en het toezicht op de betalingsinstellingen en de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienaars en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld en de toegang tot betalingssystemen (nr. 2896/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- le projet de loi relatif au statut et au contrôle des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, à l'activité d'émission de monnaie électronique et à l'accès aux systèmes de paiement (n° 2896/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 23 januari 2018 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 29 januari 2018 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Beleid en Ondersteuning.

- Bij e-mail van 29 januari 2018 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriels du 23 janvier 2018, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 29 janvier 2018, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Stratégie et Appui pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 29 janvier 2018, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2017.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

Franstalige tuchtrechtbank in hoger beroep

Tribunal disciplinaire d'appel francophone

*Bij e-mail van 25 januari 2018 zendt de griffier van de tuchtrechtbanken in hoger beroep, overeenkomstig artikel 423 van het Gerechtelijk Wetboek, het verslag van de activiteiten van de Franstalige tuchtrechtbank in hoger beroep voor het gerechtelijk jaar 2016-2017.*

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par courriel du 25 janvier 2018, la greffière des tribunaux disciplinaires d'appel transmet, conformément à l'article 423 du Code judiciaire, le rapport d'activités du tribunal disciplinaire d'appel francophone pour l'année judiciaire 2016-2017.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## EUROPEES PARLEMENT

## PARLEMENT EUROPEEN

## Mededelingen

## Communications

Bij brieven van 13 november 2017, 8 januari 2018, 10 januari 2018 en 24 januari 2018 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiodes van 2 tot en met 5 oktober 2017, van 13 tot en met 16 november 2017, 29 tot en met 30 november 2017 en van 23 tot en met 26 oktober 2017.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden*

Par lettres des 13 novembre 2017, 8 janvier 2018, 10 janvier 2018 et 24 janvier 2018, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant les périodes de session du 2 au 5 octobre 2017, du 13 au 16 novembre 2017, du 29 au 30 novembre 2017 et du 23 au 26 octobre 2017..

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes*

## Verslag

## Rapport

Bij e-mail van 9 januari 2018 zendt het Europees Parlement het verslag over het jaarverslag over de activiteiten van de Europese ombudsman in 2016.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden*

Par courriel du 9 janvier 2018, le Parlement européen transmet le rapport sur le rapport annuel relatif aux activités du Médiateur européen en 2016.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes*

## MOTIES

## MOTIONS

## Ingediend

## Dépôts

~ Bij brief van 18 januari 2018 zendt de voorzitter van de gemeenteraad van de gemeente Lennik een motie over een eigen rechtbank voor Halle-Vilvoorde.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

~ Par lettre du 18 janvier 2018, le président du conseil communal de la commune de Lennik transmet un motion sur un tribunal propre pour Hal-Vilvorde.

*Renvoi à la commission de la Justice*

~ Bij brief van 23 januari 2018 zendt de burgemeester van de stad Ronse een motie over de afschaffing van de taalfaciliteiten in Ronse.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het*

~ Par lettre du 23 janvier 2018, le bourgmestre de la ville de Renaix transmet une motion sur la suppression des facilités linguistiques à Renaix.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

*Openbaar Ambt*

~ Bij brief van 24 januari 2018 zendt de voorzitter van de provincieraad Vlaams-Brabant een motie over een eigen rechtbank voor Halle-Vilvoorde.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

~ Par lettre du 24 janvier 2018, le président du conseil provincial du Brabant flamand transmet une motion sur un tribunal propre pour Hal-Vilvorde.

*Renvoi à la commission de la Justice*

## VARIA

## Ambassade van de Federatie van Rusland

Bij brief van 19 januari 2018 zendt de ambassadeur van de Federatie van Rusland een verklaring.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## DIVERS

## Ambassade de la Fédération de Russie

Par lettre du 19 janvier 2018, l'ambassadeur de la Fédération de Russie transmet une déclaration.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*